

ที่ นศ ๐๐๑๘.๑/ว ๓๙๕๕

ศาลากลางจังหวัดนครศรีธรรมราช
ถนนราชดำเนิน นศ ๘๐๐๐๐

๑ ตุลาคม ๒๕๕๗

เรื่อง แนวทางปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ

อ้างถึง ๑. หนังสือจังหวัดนครศรีธรรมราช ที่ นศ ๐๐๑๖/ว ๙๓๙๔ ลงวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๓๖
๒. หนังสือจังหวัดนครศรีธรรมราช ที่ นศ ๐๐๑๘/ว ๒๗๗๙ ลงวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๔๔
๓. หนังสือจังหวัดนครศรีธรรมราช ที่ นศ ๐๐๑๘.๑/ว ๒๑๐๑ ลงวันที่ ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗

ตามที่ได้แจ้ง แนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล ในการที่บุคคลสัญชาติไทย ยื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลให้ทราบและถือปฏิบัติแล้ว นั้น

กรมการปกครองได้แจ้งแนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคลเพิ่มเติม รายละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๑๕๔๙๐ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ ที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติต่อไป ทั้งนี้ ให้ดาวน์โหลดสิ่งที่ส่งมาด้วยจาก www.pokkrongnakhon.com มุมหนังสือราชการ (จังหวัด) หน้าเว็บไซต์

ขอแสดงความนับถือ

ที่ทำการปกครองจังหวัด
(กลุ่มงานปกครอง)
โทร./โทรสาร ๐-๗๕๓๔-๐๗๓๘
www.pokkrongnakhon.com

6939
- 2 ต.ค. 2557

ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๙๔๔๐

กรมการปกครอง
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๑ ตุลาคม ๒๕๕๗

เรื่อง แนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด และปลัดกรุงเทพมหานคร

อ้างถึง ๑. หนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๓๐๒/ว ๒๙๖๖ ลงวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๓๖
๒. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๑๐.๒/ว ๑๔๘๑ ลงวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๔๔
๓. หนังสือกรมการปกครอง ที่ มท ๐๓๐๙.๓/ว ๘๐๐๒ ลงวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๗

ตามที่กรมการปกครอง ได้แจ้งแนวทางการปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล ในการที่บุคคลสัญชาติไทย ยื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล ให้สำนักทะเบียนอำเภอในเขตพื้นที่จังหวัด และสำนักงานเขตในเขตกรุงเทพมหานครถือปฏิบัติ ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

กรมการปกครองขอเรียนว่า

๑. ปัจจุบันได้มีบุคคลสัญชาติไทยจำนวนมาก นิยมชมชอบที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล โดยจะมีการแจ้งเหตุผลต่อนายทะเบียนท้องที่ว่า เพื่อความเป็นสิริมงคล ซึ่งเป็นความเชื่อด้านดวงชะตาหรือด้านโหราศาสตร์ และในขณะเดียวกันจะมีบุคคลสัญชาติไทยที่มีเจตนาทุจริตมายื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุลใหม่ เพื่อหลีกเลี่ยงหรือหลบหนีการดำเนินคดีอาญาหรือคดีแพ่ง ที่ได้กระทำความผิดในชื่อตัว ชื่อสกุลเดิม

๒. การใช้ดุลพินิจของนายทะเบียนท้องที่ ในการอนุญาต/ไม่อนุญาต ให้บุคคลสัญชาติไทยเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล จะมีความสำคัญ ดังนี้

(๑) เพื่อให้เป็นไปตามพระราชปณิธานของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖

(๒) เพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณี และอนุรักษ์หลักการใช้ภาษาไทย อันเป็นเอกลักษณ์ประจำชาติ และการใช้ดุลพินิจควรจะเป็นไปเพื่อความสงบเรียบร้อยของสังคม

(๓) จะเป็นการป้องกันการกระทำการทุจริตทางการทะเบียน และบัตรประจำตัวประชาชนได้อีกทางหนึ่ง

๓. เพื่อให้การอนุญาตให้บุคคลสัญชาติไทยเปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง และจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล เป็นไปตามพระราชปณิธานของล้นเกล้าฯ รัชกาลที่ ๖ และเพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณี และอนุรักษ์หลักการใช้ภาษาไทยอันเป็นเอกลักษณ์ประจำชาติ ตลอดจนเพื่อเป็นการป้องกันการกระทำทุจริตทางการทะเบียน และบัตรประจำตัวประชาชน อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๓๘ แห่งระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยการทะเบียนชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๕๑ จึงเห็นควรกำหนดแนวทางปฏิบัติงานด้านการทะเบียนชื่อบุคคล กรณีมีผู้มายื่นคำขอเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง และขอจดทะเบียนตั้งชื่อสกุล (คำขอ แบบ ช.๑) ต่อนายทะเบียนท้องที่ ดังนี้

(๑) นายทะเบียนท้องที่พิจารณาแล้วเห็นว่า ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลที่ขอจดทะเบียนนั้นเป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้ สามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลที่กำหนดในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน หรือพจนานุกรมฉบับอื่น หรือที่หน่วยราชการกำหนดความหมายไว้ ใช้ตัวสะกดตัวการันต์

/ถูกต้องตาม...

ถูกต้องตามหลักภาษาไทย ไม่ขัดต่อขนบธรรมเนียมประเพณีและความสงบเรียบร้อยของสังคม รวมทั้งกรณีของผู้ที่เคร่งครัดต่อศาสนาบางศาสนา เช่น บุคคลสัญชาติไทยที่นับถือศาสนาอิสลามขอตั้งหรือเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลไม่เป็นภาษาไทย หากสามารถยืนยันความหมายตามหลักศาสนาหรือคำแปลได้ นายทะเบียนท้องที่ก็สามารถใช้ดุลพินิจในการอนุญาตได้

(๒) หากนายทะเบียนท้องที่พิจารณาแล้วเห็นว่า ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุล ที่ขอจดทะเบียนนั้น ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายบัญญัติไว้หรือไม่สามารถยืนยันความหมายหรือคำแปลที่กำหนดในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานหรือพจนานุกรมฉบับอื่น ใช้ตัวสะกดตัวการันต์ไม่ถูกต้องตามหลักภาษาไทยตลอดจน ชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลที่ขอจดทะเบียนนั้น อาจจะขัดต่อขนบธรรมเนียมประเพณีและความสงบเรียบร้อยของสังคม ให้นายทะเบียนท้องที่ชี้แจงแนะนำให้ประชาชนผู้ยื่นคำขอตระหนักถึงผลกระทบที่จะเกิดขึ้นต่อครอบครัวและบุตรหลานในอนาคต แต่หากประชาชนผู้ยื่นคำขอยืนยันที่จะขอเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อรอง หรือชื่อสกุลดังกล่าว ในการนี้ นายทะเบียนท้องที่สามารถใช้ดุลพินิจสั่งไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัว ตั้งหรือเปลี่ยนชื่อรอง หรือตั้งชื่อสกุล โดยให้นายทะเบียนท้องที่แจ้งในคำขอแบบ ช.๑ ให้ผู้ยื่นคำขอทราบเป็นลายลักษณ์อักษร และหากผู้ยื่นคำขอประสงค์จะอุทธรณ์คำสั่งของนายทะเบียนท้องที่ ให้ผู้ยื่นคำขออุทธรณ์เป็นหนังสือภายในสามสิบวันนับแต่วันทราบคำสั่งต่อนายทะเบียนท้องที่ และให้นายทะเบียนท้องที่พิจารณาดำเนินการตามความในพระราชบัญญัติชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๐๕ แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๓๐, (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๑๘ และระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการทะเบียนชื่อบุคคล พ.ศ. ๒๕๕๑ ข้อ ๒๓ และ ข้อ ๒๔ และแจ้งให้ผู้ยื่นคำขอทราบว่า หากผู้ยื่นคำขอไม่พอใจในคำวินิจฉัยอันเป็นที่สุดของผู้พิจารณาอุทธรณ์สามารถใช้สิทธิฟ้องคดีต่อศาลปกครองตามความในพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครอง พ.ศ. ๒๕๔๒ มาตรา ๔๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และแจ้งให้นายทะเบียนท้องที่ และนายทะเบียนท้องที่เขต ทราบและถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายกฤษฎา บุญราช)
ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา รักษาการในตำแหน่ง
อธิบดีกรมการปกครอง

สำนักบริหารการทะเบียน
ส่วนการทะเบียนทั่วไป
โทร ๐-๒๗๙๑-๗๐๑๗-๙
โทรสาร ๐-๒๗๙๑-๗๐๔๙